

Ref No #1523

I M T F E

United States of America et al

-vs.-

Araki Sadao et al

SWORN DEPOSITION

Deponent : SAWADA, Hiseru

Having first duly sworn an oath as on attached sheet and in accordance with the procedure followed in my country I hereby depose as follows.

1455

~~(Partly of Service)~~

1

Circumstances of the
Occupation of North French
Indo-China by Japanese Forces.

1. From October 1939 to
November 1940 I served as
Vice Chief of the General Staff
under Imperial Prince KAN'IN,
the then Chief of the General Staff.

2. Early settlement of the China
Incident was the policy Japan
adhered to consistently.

After the operations in China
began to show a tendency
for protraction, I went, with
the permission of the Chief and
the approval of the War Minister,
to Hongkong, where I held
a secret liaison conference.

2

for peace among the military representatives of Japan and China. This conference however ended in vain, and in consequence it became urgently necessary for us to cut off Chungking from North French Indo-China Road and the Burma ~~Route~~ ^{Road}, both of which were the most important supply routes for Chungking. For this purpose

the Japanese Government opened negotiations with the Vichy Regime and the British Government.

As a result of these negotiations it was decided that the above Road ^{should} ~~routes~~ be closed voluntarily, and in June 1940,

~~China is concerned~~ a special committee headed by Maj. Gen. NISHIHARA was dispatched to French Indo-China in order

to inspect the conditions at
the border.

3. After the closing of the French
Indo-China Route, the Chungking
Government steadily gathered
its forces along the border
of French Indo-China, and
it was feared they might
enter the French Territory.

These circumstances led Japan
to dispatch forces to North
French Indo-China for the
defense of that area. As

a result of negotiations
between Tokyo and Vichy,
an agreement was reached in
August 1940 between Foreign

Minister MATSUOKA and Am-
bassador ^{HENRI} ~~Henri~~ for the dis-
patch of Japanese forces to
North French Indo-China.

The details of the matter were left
 to agreements to be reached at
 Hanoi between the military re-
 presentatives of Japan and
 French Indo-China.

[The remainder of the page contains extremely faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document.]

4). The negotiations in Hanoi encountered ~~with~~ ①
no little difficulties. By some means, however,
on 4 Sept, we succeeded in bringing it to ~~the~~ ^a
~~point where the agreement was about to be signed. However,~~
~~verge of signing the agreement.~~ But an
unfortunate event broke out on 5 Sept. That is
~~to say~~, the MORIMOTO battalion, on approaching
the borders for reconnaissance purposes, was
informed by the commander in charge of the
French Indo-Chinese border ~~line~~ forces, that they
were entering upon Indo-Chinese territory, whereupon
the battalion immediately withdrew. However
not ~~a fire was~~ ^{a shot was} ~~heard to be~~ exchanged between
them. According to further investigation,
it was reportedly not certain, whether the
MORIMOTO battalion had or had not, actually,
wandered into their territory.

5). Making an excuse of this ~~contingency~~ ^{occurrence},
the French Indo-Chinese authorities stiffened
their attitude to claim the over-all denunciation
of the agreement ~~in detail~~, which was about to
be signed. The Japanese, still desirous of peaceful
settlement, resumed further negotiations, but

the French Indo-Chinese authorities

~~but they~~ remained uncompromising and we could hardly reach ~~to~~ a conclusion.

At that time the government of French Indo-China had ~~pledged~~ ^{pledged} their loyalty to the Vichy government. Nevertheless we received information to the effect that such was, more or less, dubious. Especially, the attitude on their part to delay, on some pretext or other, ^{to} carrying out ^{of} our occupation of Northern French Indo-China, which ~~fact~~ had already been ^{agreed to} understood by the Vichy government, raised ^{some} ~~more or less~~ suspicion.

^{our Imperial Headquarters} finding it necessary to demonstrate a ^p ~~peremptory~~ attitude with regard to the agreement in Hanoi, issued

instructions to Maj-Gen NISHIHARA to demand a final answer ^{on the part of} of the French Indo-Chinese authorities by noon 22 Sept. However, the Imperial Headquarters adhered to bringing the agreement to a satisfactory close, and was quite desirous of making a peaceful advance. Should they refuse, we would have to resort to the alternative of occupation by force, and thereupon, orders were given to the ~~the~~ South China Expeditionary ^{Army} ~~Force~~ to prepare in advance, for any measures, of war or peace.

The foregoing orders issued by the Imperial Headquarters ~~was~~ ^{were} to the effect that if an agreement was to be reached, we would make a peaceful advance from Haiphong in accordance with ^{the} said agreement; ~~that~~ ^{could} in case no consent ~~to~~ be obtained by noon 20 Sept, we should commence action at midnight on the 22nd, and make our way by force should their forces offer no resistance. It is reported that this written order has been burnt and no longer exists.

The Chief of ^{the} General Staff Headquarters had sent the Chief of Military Operations to direct this action ~~action~~ to be taken by the South China Expeditionary ^{Army} ~~Force~~ and was one which required utmost delicacy and prudence in handling.

7. The noon of September 22 was the very moment to decide on war or peace. French Indo-China maintained ^{an unbending} ~~rough~~ attitude. Japan, being eager to keep peace at all costs, gave way at last. Thus the agreement for occupation was finally completed in peace, therefore the agreement, which ^{was} ~~had been~~ scheduled to be concluded at noon, was actually concluded a few hours past noon.

8 The news of the conclusion of the agreement was immediately dispatched to our South China Army, and the Commander-in-Chief of the Army ordered his ^{units} ~~corps~~

to set ^{about} ~~forth~~ for peaceful oc-
 cupation. Unfortunately, how-
 ever, by that time the ~~van corps~~ ^{forward units}
 of our forces had commenced
 actions, ^{for free occupation} ~~at the time~~ that the agreement
^{on a report} had not yet been reached at
 noon, and was advancing
 through a mountainous region
 in dispersed ^{order} troops. These
^{forward units} ~~van corps~~ did not know that
 the agreement was afterwards
 reached. Therefore ^{at noon,} ~~on~~ 23
 September, ^{they} ~~it~~ began to enter French
 Indo-China, ^{a fact} which resulted
 in the deplorable hostilities
 at the border.

9. Thanks to an order from
 Tokyo and to the adequate
 remedial measures taken by

in-Chief

General ANDO, Commander of the
 South China Army, before the
 arrival of that order, the
 hostilities at the border
 ceased before entering a serious
 stage. The Japanese forces
 returned to French Indo-China
 all that they ^{had obtained} ~~got during~~ the
 hostilities. Thus the matter
 was completely settled.

10- According to the Agreement, Japanese transports might have entered the Port of Haiphong under the guidance of the French Navy, but as a fighting ^{had taken} took place on the ~~north~~ ^{land to the north} ~~of the land, in fact,~~ an (forced) entry into the Port of Haiphong was considered dangerous and, for this reason, a landing was made in safety on the southern coast without provoking any battle. At the time of this landing, a unit of Japanese patrol-planes dropped some bombs in the suburbs of the city of Haiphong due to ^a misunderstanding of signal, between the commander and his subordinates. As to this, reparations ^{were} (was) made for damage ~~done~~ and the commander was punished.

11- The military strength of Japanese troops in Indochina consisted of

of about 1000 soldiers in ~~total~~ ^{all} ~~number~~ ^{rightly} ~~total~~. The Japanese military authorities considered it very dangerous to dispatch alone such a feeble unit to a remote foreign land, but, ^{nevertheless} ~~anyhow~~ ^{to} the Chief of the General Staff, in consideration of a principle of peaceful ^{occupation} (penetration), ~~had to~~ ^{upon} decided the least possible military strength ^{that circumstances} ~~as the (necessity)~~ ^{would allow.} (required.)

12 - The crossing of ^{the frontier} ~~boundary~~ by the MORIMOTO Battalion and ^{the} ~~an~~ occurrence of fighting on the ^{border} ~~boundary~~, ^{was} much regretted by the central authorities of Japan, ^{but} were nothing but incidental happenings, but from the viewpoint of military discipline, ^{the Commander} ~~Chief~~ of the Battalion, MORIMOTO and ^{the} ~~the~~ ^{his} Chief of Regiment were committed for military trial and pu-

wished, and ^{the} two Commanders, ~~in~~ 13
^{namely} Chief ANDO and KUNO (were) dismissed,
and ^{the} Divisional Commanders, degraded,
^{even among the central military authorities,}
moreover, ^{the} Chief of the Strategic Section
who ^{was in} ~~was~~ charge of directing the
South China Army was transferred.

13 - As above, the entry into the northern part of French Indochina was motivated by the necessity of hastening the settlement of ^{the} China Incident and that was the reason why the process of entry had been all the time ^{accompanied} ~~by~~ ~~by~~ based ^{by} ~~with~~ peaceful intentions. That is, ^{the} Commission's ^{inspection} ~~control~~ ^{conducted} was first ~~exercised~~ and the entry itself was put into practice ^{as a result of} ~~due to~~ concessions made on the part of Japan after reiterated negotiations had been made for more than two months with French Indochina, ^{a country very} not (so) strong at that time. It was quite natural there-

fore that there was ^{employed} only the least pos- (4)
sible military strength as the agree-
ment allowed, and, this, to manifest
simply our peaceful intentions. In
such a manner, the Japanese side
tried to express their ~~sincere~~ ^{wholeheartedly} ~~desire~~ for
peaceful friendship.

Def Doc No.

On this 14th day of August, 1947

At Tokyo

DEPONENT SAWADA, Shigeru (seal)

I, ~~SAWADA, Shigeru~~ hereby certify that the above statement was sworn by the Deponent, who affixed his signature and seal thereto in the presence of this witness.

On the same date

At Tokyo

Witness: (signed) KIYOSE, Ichiro (seal)

OATH:

In accordance with my conscience I swear to tell the whole truth withholding nothing and adding nothing.

SAWADA, Shigeru (seal)

1455
1744